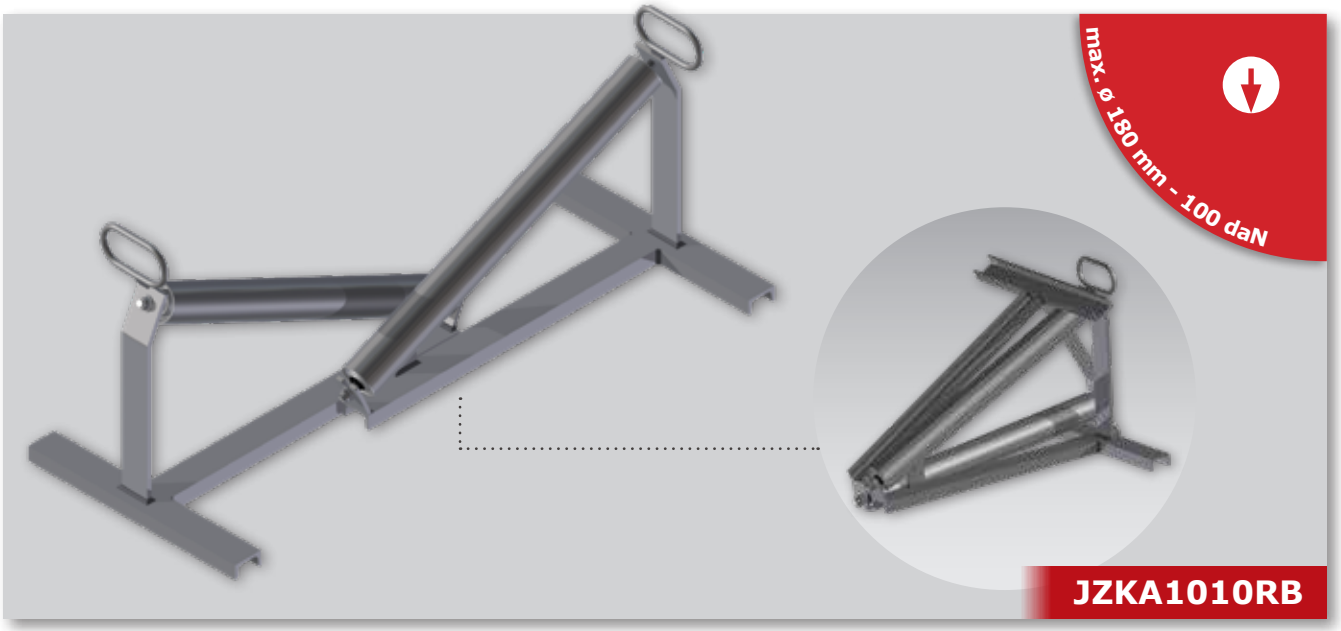


EN

Folding cable run-off frame from the drum, fit for installations cables/pipes with **ø 180 mm** max. Composed by:
- galvanized steel frame
- two running rollers made of **galvanized steel** mounted on shielded ball bearings

D

Kabelleit- und Ablaufbock zur Verlegung von Kabeln/Leerrohren bis zu einem ø von **180 mm, zusammenklappbar.** Bestehend aus:
- verzinkten Stahlrahmen
- zwei Rollen aus **verzinktem Stahl**, gelagert mittels doppelt geschützter Kugellager

E

Rodillo centrador guíacables en la salida de la bobina para cables/tubos con un ø máx. de **180 mm, versión plegable.** Compuesto de:
- bastidor en acero cincado
- dos rodillos de deslizamiento en **acero cincado** montados sobre cojinetes de esferas apantallados.

F

Galet en V de déroulage de câbles de la bobine pour câbles/tubes du ø de **180 mm** max., **version pliante**. Comprenant:
- un châssis en acier galvanisé
- deux galets en **acier galvanisé** montés sur roulements à billes blindés

I

Cavalletto guidacavo in uscita dalla bobina, per cavi/tubi fino al **ø 180 mm** max., **versione ripiegabile**. Composto da:
- telaio in acciaio zincato
- due rulli di scorrimento in **acciaio zincato** montati su cuscinetti a sfere schermati

Accessories • Zubehör • Accesorios • Accessoires • Accessori

[1] Spare roller comes complete of screwed shaft M12, ball-bearings, nuts and bolts.

[1] Ersatzrolle aus verzinktem Stahl, mit Gewindestift M12, Kugellager, Beilagscheiben und Mutter.

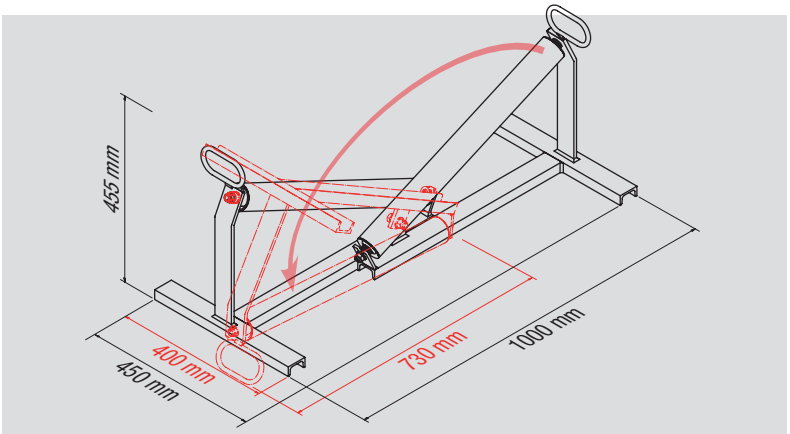
[1] Rodillo de repuesto con perno roscado M12, cojinetes, arandelas y bulones.

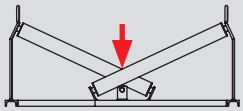
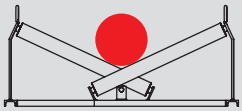
[1] Galet de rechange muni d'axe fileté M12, roulements, rondelles et boulons.

[1] Rullo di ricambio, completo di perno filettato M12, cuscinetti, rondelle e bulloni.



art.
JZKA101RULRB



				
1000/730 x 450/400 x 455 mm	16,5 kg	100 daN	ø 180 mm	ø 60 x 605 mm

Subject to technical changes without prior notice. Technische Änderungen vorbehalten. Sujeto a variaciones técnicas sin previo aviso. Sujet à des modifications techniques sans préavis. Soggetto a variazioni tecniche senza preavviso

VOLTA MACCHINE
I-39100 Bolzano BZ • Via Copernico 13 A • Tel. +39 0471 54 61 00 • Fax +39 0471 54 61 99
www.volta-macchine.com • info@volta-macchine.com • www.voltaline.com